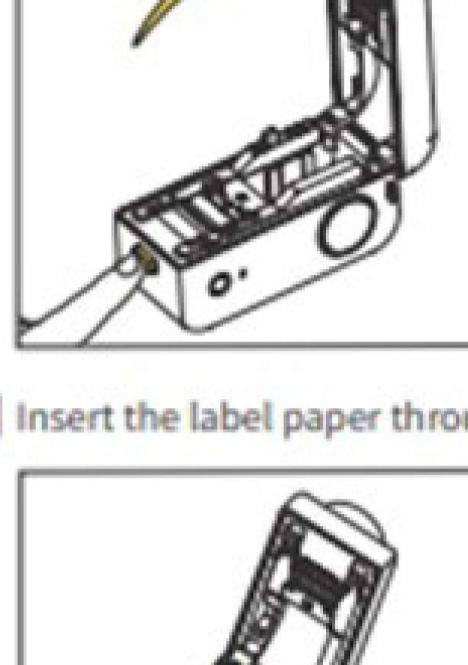
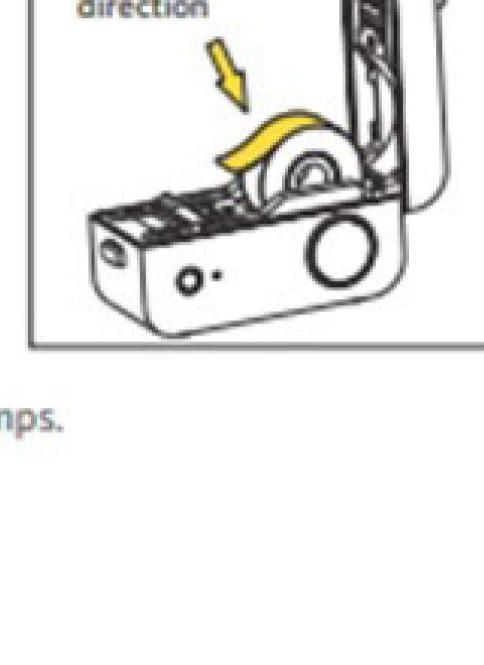


## 04. How to Use

01 Press the Open Cover Button to open the paper compartment cover.



02 Get a roll of label paper and remove the anti-loosening sticker. Install the label paper with the printing side up into the paper compartment.



03 Insert the label paper through the clamps.



04 Note:

① If the width of the label is 16mm, set the clamp lever to "16" and squeeze the clamps inward along the arrows.



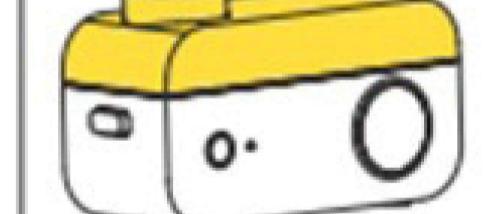
② If the width of the label is 20mm/24mm, set the clamp lever to "20" and push the clamps outward along the arrows.



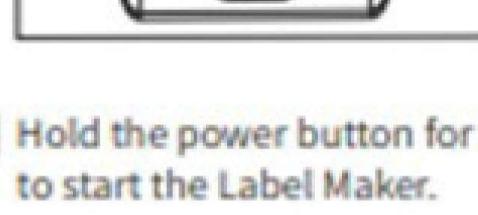
05 Pull out the label paper and pull it to the mark line at the outlet so that it can be printed normally.



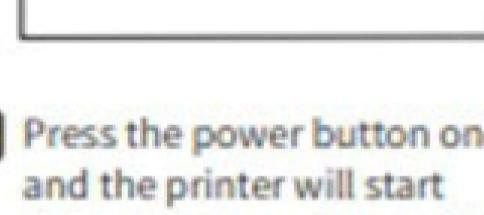
06 Close the cover.



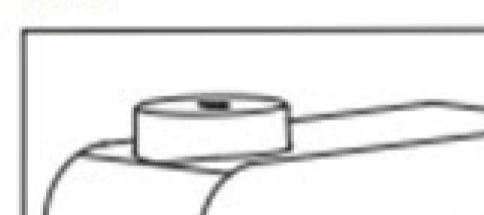
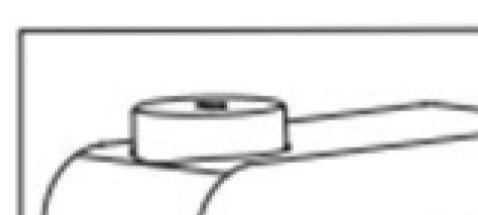
07 Hold the power button for 3s to start the Label Maker.



08 Press the power button once, and the printer will start detecting the position of the label.

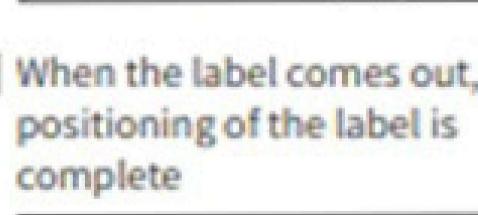


09 When the label comes out, the positioning of the label is complete



### ⚠ NOTE

- After installing the label roll for the first time or replacing the label roll, remember to reposition the label (Step No. 8).
- If you do not reposition the label (Step No. 8), the first label you print will be printed incorrectly (missing contents, not aligning to the center, etc.).
- You don't need to press the power button once to position the label when using continuous labels. You only need to pull the label to the designated line as in the image below.



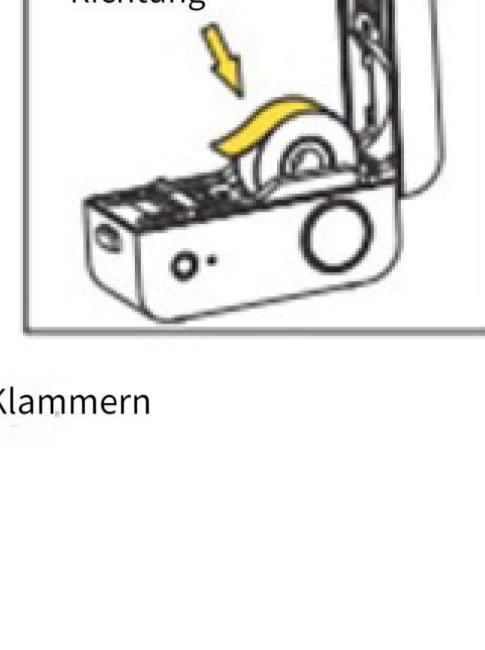
## 04. Verwendung

**01** Drücken Sie die Taste „Abdeckung öffnen“ um das Papierfach zu öffnen

Abdeckung.



**02** Holen Sie sich eine Rolle Etikettenpapier und Entfernen Sie das Antilockermittel Aufkleber. Bringen Sie das Etikettenpapier an mit der Druckseite nach oben in das Papierfach.

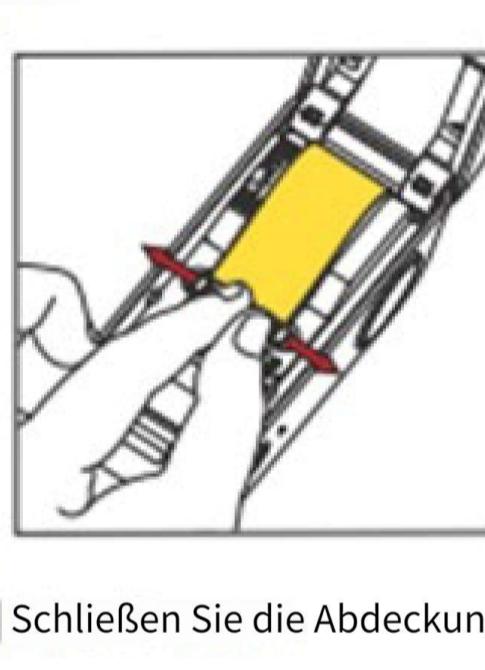
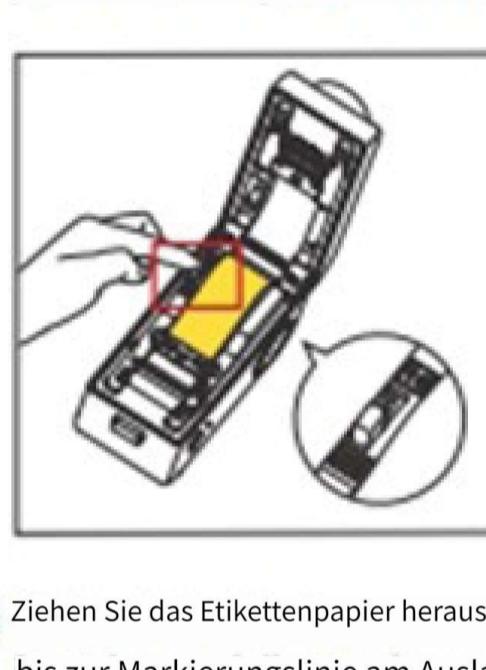


**03** Führen Sie das Etikettenpapier durch die Klemmen



**04** Notiz:

Wenn die Breite des Etiketts 16 mm beträgt, stellen Sie den Klammerhebel auf „16“ und drücken Sie die Klemmen entlang der Pfeile nach innen.



Wenn die Breite des Etiketts 20 mm/24 mm beträgt, stellen Sie den Klemmhebel auf 20 mm ein  
Drücken Sie die Klemmen entlang der Pfeile nach außen.



**05** Ziehen Sie das Etikettenpapier heraus und ziehen Sie bis zur Markierungslinie am Auslass damit es normal gedruckt werden kann

**06** Schließen Sie die Abdeckung.

bis zur Markierungslinie am Auslass

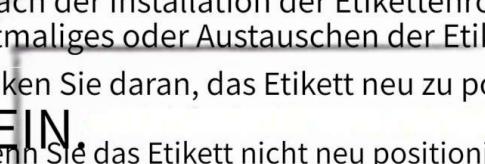
damit es normal gedruckt werden kann



**07** Halten Sie den Netzschalter 3 Sekunden lang gedrückt um den Label Maker zu starten

**08** Drücken Sie einmal den Netzschalter und der Drucker startet

Erkennen der Position des Etikett.



**09** Wenn das Etikett herauskommt Die Positionierung des Etiketts ist vollständig

**NOTIZ**

Nach der Installation der Etikettenrolle für Erstmaliges oder Austauschen der Etikettenrolle, Denken Sie daran, das Etikett neu zu positionieren **NEIN**.

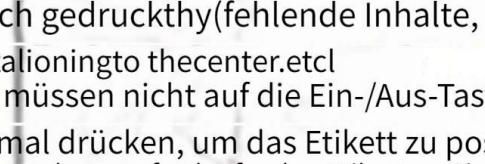
- Wenn Sie das Etikett nicht neu positionieren (Schritt Nein), das erste Etikett, das Sie ausdrucken, wird sein falsch gedruckt (fehlende Inhalte, notaliningto thecenter etc).

Sie müssen nicht auf die Ein-/Aus-Taste drücken

einmal drücken, um das Etikett zu positionieren

Verwenden von fortlaufenden Etiketten. Sie müssen das Etikett nur bis zur vorgesehenen Zeile ziehen

wie im Bild unten.



## 04. Cómo utilizar

01 Presione el botón Abrir cubierta para abrir el compartimiento del papel.

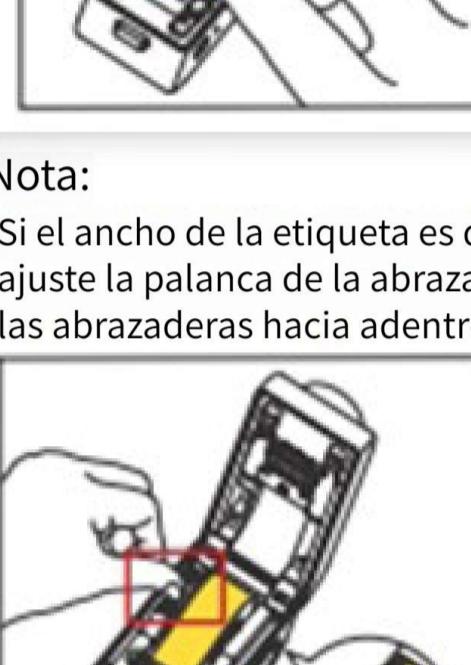
cubrir.



02 Obtener un rollo de papel de etiqueta y quitar el antiaflojamiento pegatina. instalar el papel de etiqueta con la cara de impresión hacia arriba en el compartimento del papel.

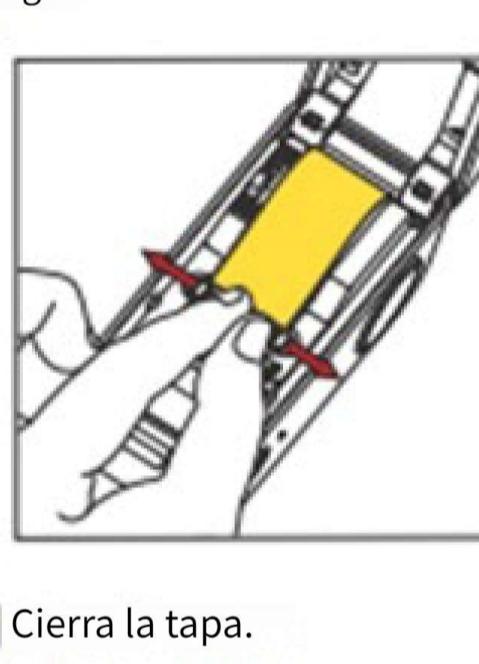


03 Inserte el papel de etiquetas a través de las abrazaderas.



### 04 Nota:

Si el ancho de la etiqueta es de 16 mm, ajuste la palanca de la abrazadera a "16" y apriete las abrazaderas hacia adentro a lo largo de las flechas.



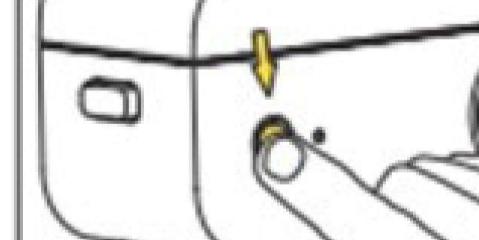
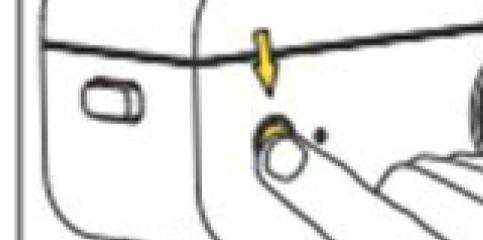
2 Si el ancho de la etiqueta es de 20 mm/24 mm, ajuste la palanca de sujeción a 20 y Empuje las abrazaderas hacia afuera a lo largo de las flechas.



### 05 Retire el papel de etiquetas y tire

### 06 Cierra la tapa.

a la línea de marca en la salida para que se pueda imprimir normalmente



### 07 Mantenga presionado el botón de encendido durante 3 segundos

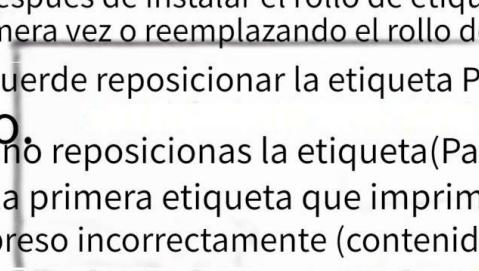
para iniciar Label Maker

08 Presione el botón de encendido una vez

y la impresora comenzará

detectando la posición del

etiqueta.



### 09 Cuando sale la etiqueta. El posicionamiento de la etiqueta es

### NOTA

Después de instalar el rollo de etiquetas para primera vez o reemplazando el rollo de etiquetas,

Recuerde reposicionar la etiqueta Paso

No

-Si no reposicionas la etiqueta(Paso

i No.la primera etiqueta que imprima será

impreso incorrectamente (contenido faltante,

notacioningtothecenter.etc)

No es necesario presionar el poder.

una vez para colocar la etiqueta cuando

usando etiquetas continuas. Solo necesito tirar de

la etiqueta a la línea designada

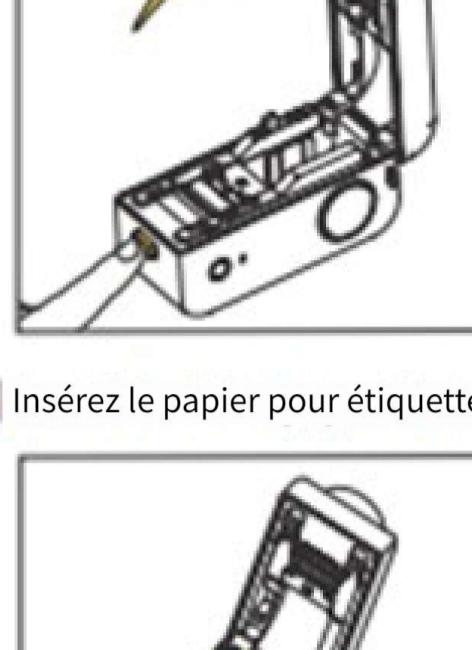
como en la imagen de abajo.



## 04. Comment utiliser

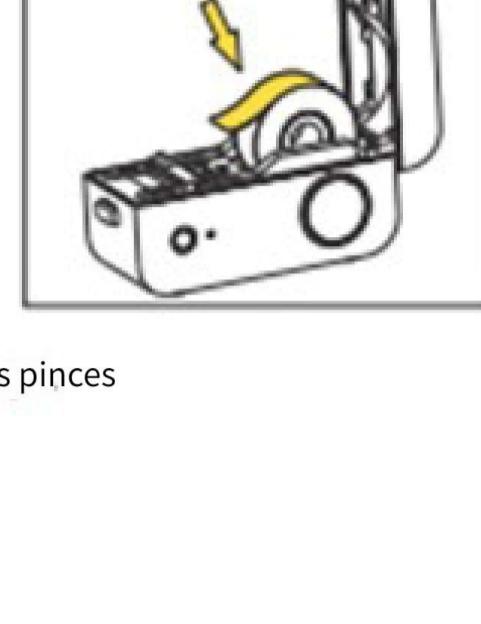
01 Appuyez sur le bouton d'ouverture du couvercle pour ouvrir le compartiment à papier.

couverture.



02 Obtenez un rouleau de papier pour étiquettes et retirez l'anti-desserrage

Autocollant. Installez le papier pour étiquettes avec la face imprimée vers le haut dans le compartiment à papier.

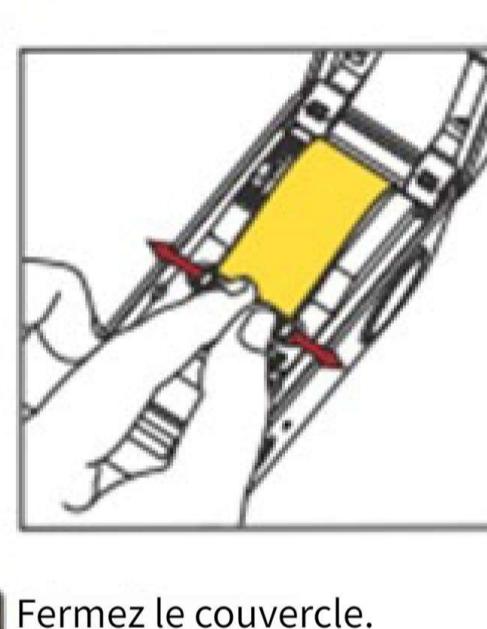


03 Insérez le papier pour étiquettes à travers les pinces



04 Note:

Si la largeur de l'étiquette est de 16 mm, réglez le levier de serrage sur « 16 » et serrez les pinces vers l'intérieur le long des flèches.



2 Si la largeur de l'étiquette est de 20 mm/24 mm, réglez le levier de serrage sur 20 et poussez les pinces vers l'extérieur le long des flèches.



05 Retirez le papier à étiquettes et tirez 5 Fermez le couvercle.

à la ligne de marquage à la sortie pour qu'il puisse être imprimé normalement



07 Maintenez le bouton d'alimentation enfoncé pendant 3 secondes

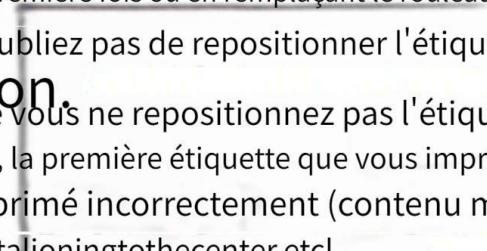
pour démarrer l'Étiqueteuse

08 Appuyez une fois sur le bouton d'alimentation

et l'imprimante démarra

déTECTER la position du

étiquette.



09 Quand l'étiquette sort.  
le positionnement de l'étiquette est  
complet



NOTE

Après avoir installé le rouleau d'étiquettes pour la première fois ou en remplaçant le rouleau d'étiquettes, n'oubliez pas de repositionner l'étiquette

Non.

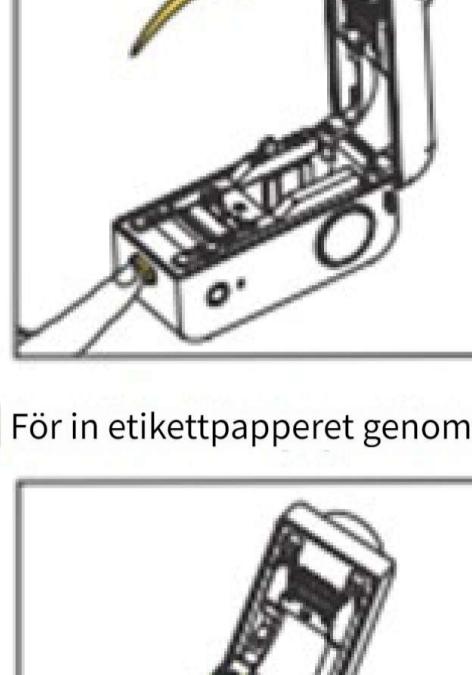
-Je vous ne repositionnez pas l'étiquette (Etape i Non), la première étiquette que vous imprimerez sera imprimé incorrectement (contenu manquant, notalioningtothecenter.etc)

-Vous n'avez pas besoin d'appuyer sur le pouvoir bouton une fois pour positionner l'étiquette lorsque en utilisant des étiquettes continues. Il vous suffit de tirer l'étiquette sur la ligne désignée

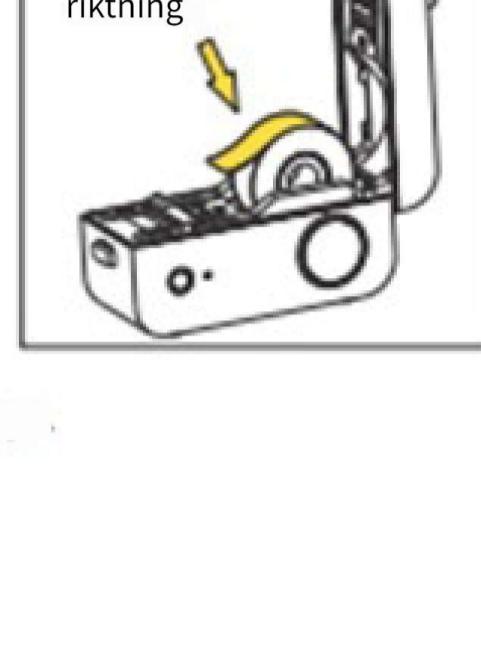
comme dans l'image ci-dessous.

## 04. Hur man använder

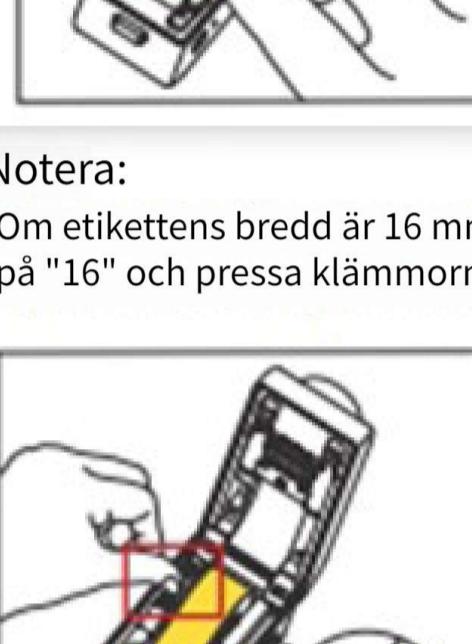
**01** Tryck på knappen Öppna locket för att öppna pappersfacket  
omslag.



**02** Getaroll av etikettpapper och ta bort anti-lossningen sticker. installera etikettpapperet med trycksidan uppåt i pappersfacket.

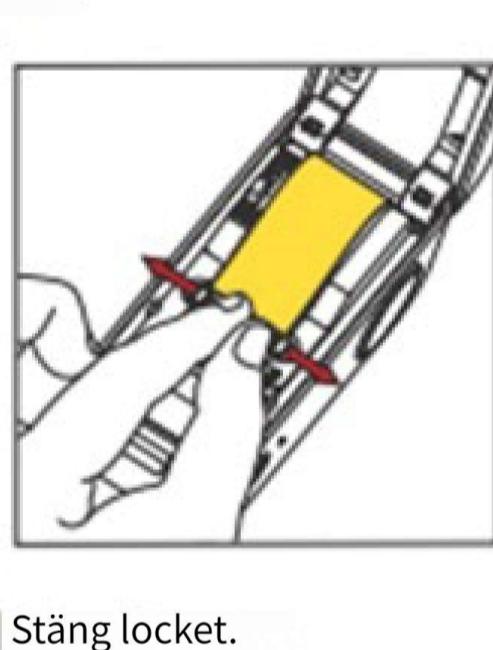


**03** För in etikettpapperet genom klämmorna

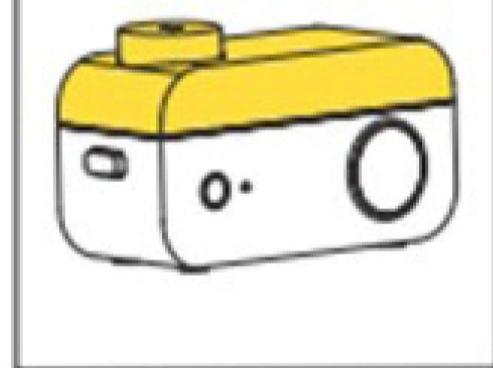


**04** Notera:

Om etikettens bredd är 16 mm, ställ in klämman på "16" och pressa klämmorna inåt längs pilarna.



2 Om etikettens bredd är 20 mm/24 mm. ställ in klämspaken på 20 och tryck klämmorna utåt längs pilarna.



**05** Dra ut etikettpapper och dra det till märkeslinjen vid uttaget så att den kan skrivas ut normalt



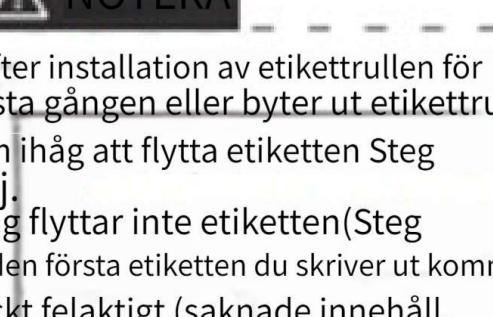
**06** Stäng locket.



**07** Håll ned strömbrytaren i 3 sekunder för att startaLabel Maker



**08** Tryck på strömknappen en gång och skrivaren startar upptäcka positionen för märka.



**09** När etiketten kommer ut positioneringavetiketten är komplett



### ⚠ NOTERA

Efter installation av etikettrullen för första gången eller byter ut etikettrullen, kom ihåg att flytta etiketten Steg Nej. -Jag flyttar inte etiketten(Steg i Nej.den första etiketten du skriver ut kommer att vara tryckt felaktigt (saknade innehåll, notioningto thecenter.etc) Du behöver inte trycka på strömmen knappen en gång för att placera etiketten när med kontinuerliga etiketter. Du behöver bara fylla på etiketten till den angivna linjen som på bilden nedan.

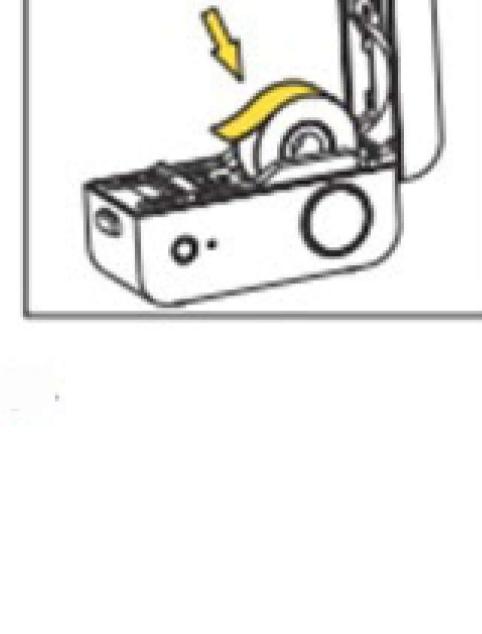
## 04. 사용방법

01 덮개 열기 버튼을 눌러 용지함을 엽니다.

커버



02 라벨지 롤을 가져오고 풀림 방지 제거 스티커.라벨 용지 설치 인쇄면이 용지함에 들어가도록 합니다.

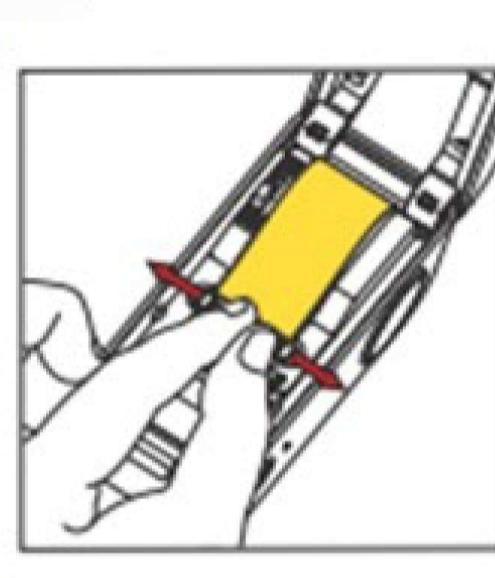
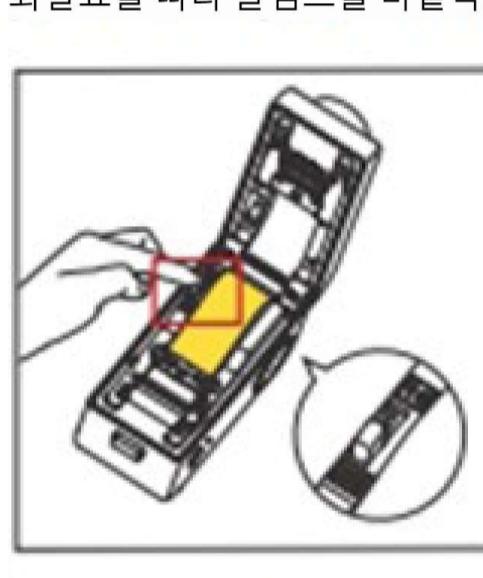


03 클램프를 통해 라벨 용지를 삽입합니다.

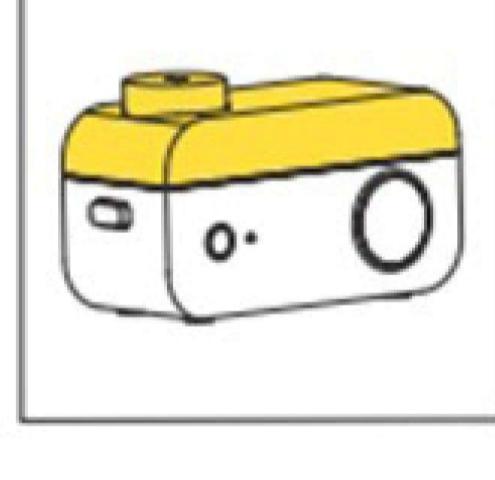


04 메모:

1 라벨 너비가 16mm인 경우 클램프 레버를 "16"으로 설정하고 화살표를 따라 클램프를 안쪽으로 밀어 넣습니다.



2 라벨 너비가 20mm/24mm인 경우 클램프 레버를 20으로 설정하고 화살표를 따라 클램프를 바깥쪽으로 밀습니다.



05 라벨지를 당겨서 당기세요.  
ittothemarklineattheoutlet  
정상적으로 인쇄가 가능하도록

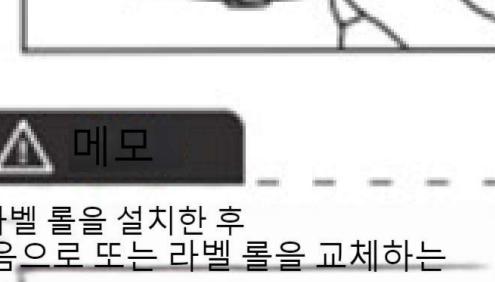
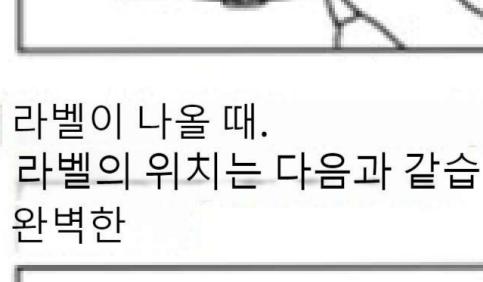


06 덮개를 닫습니다.



07 전원 버튼을 3초 동안 누르세요.  
라벨 메이커를 시작하려면

08 전원버튼을 한번 눌러보세요  
그러면 프린터가 쇠적록불을 끄지  
상표.



09 라벨이 나올 때.  
라벨의 위치는 다음과 같습니다.  
완벽한



메모

라벨 를을 설치한 후  
처음으로 또는 라벨 를을 교체하는  
경우 Step의 위치를 변경하는 것을 잊지 마세요.  
아니요.  
-라벨 위치를 변경하지 않은 경우(단계  
아니요. 첫 번째 라벨은 귀하가 인쇄할  
것입니다. 인쇄되었습니다(내용 누락,  
not alignment to the center, etc)  
전원을 누를 필요가 없습니다.  
버튼을 한 번 누르면 라벨 위치를 지정할 수  
있습니다. 라벨을 사용합니다. 라벨을 지정된  
라인으로 당기기만 하면 됩니다.  
아래 이미지와 같이.

## 04. 使い方

01

カバーを開きます。

カバー



02

ラベル用紙のゲタロール

緩み止めを外します

ステッカー、ラベル紙を取り付けます

印刷面を上にして用紙コンパートメントに差し込みます。



03

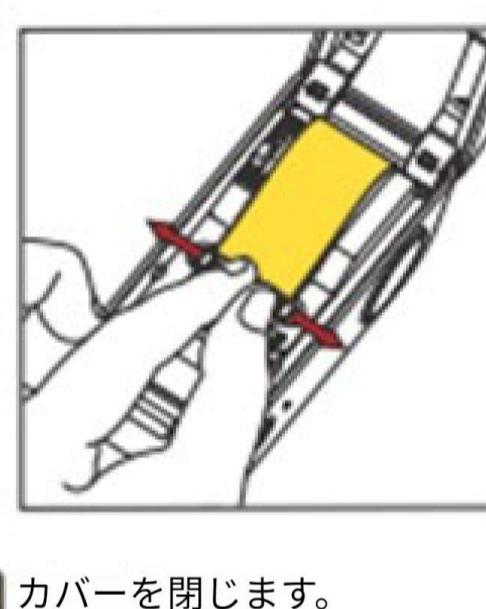
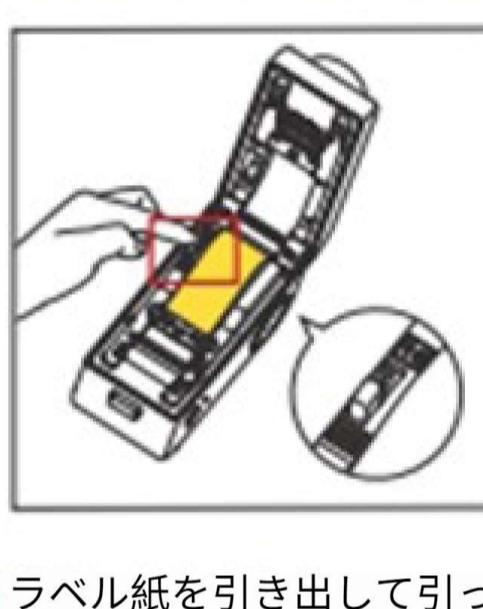
クランプにラベル紙を差し込みます



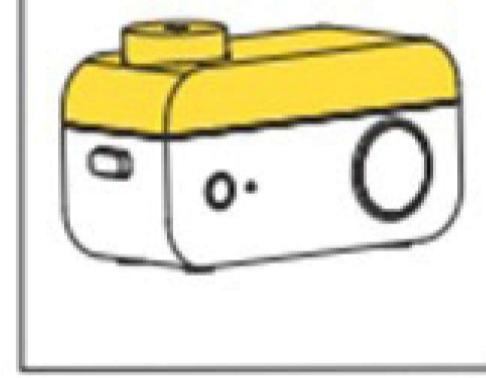
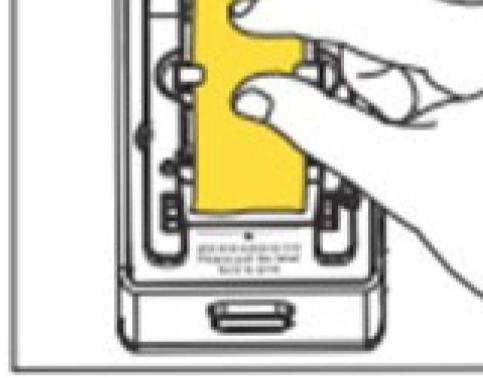
04 注記:

1

ラベル幅が16mmの場合は、クランプレバーを「16」に設定し、矢印に沿ってクランプを内側に押し込みます。



2 ラベル幅が20mm/24mmの場合、クランプレバーを20に設定し、クランプを矢印に沿って外側に押します。



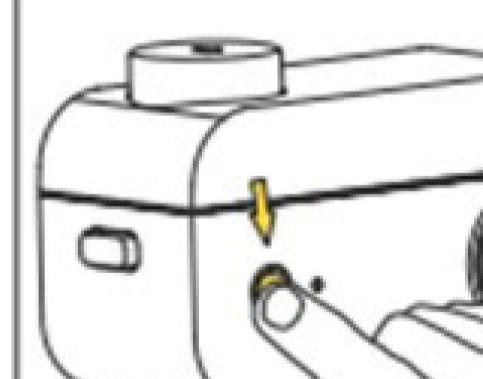
05

ラベル紙を引き出して引っ張ります。

06

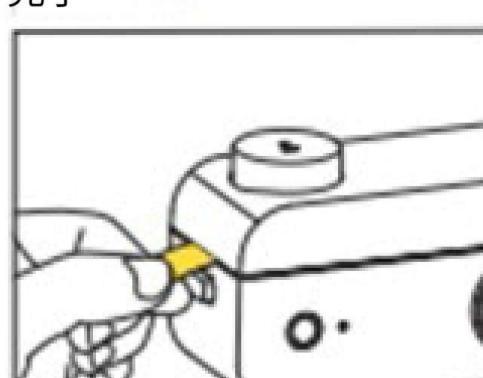
カバーを閉じます。

アウトレットのマークラインまで  
正常に印刷できるように



07

電源ボタンを3秒間押し続けます  
ラベルメーカーを起動するには



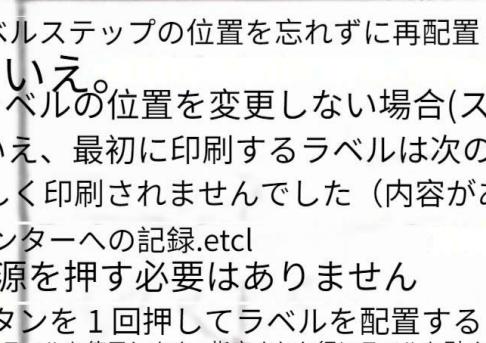
08

電源ボタンを1回押します

そしてプリンターが起動します

の位置を検出する

ラベル。



09

ラベルが出てきたら。

ラベルの位置は

完了



△ ノート

ラベルロールを取り付けた後、

初めてまたはラベルロールを交換する場合、

ラベルステップの位置を忘れないでください。

-ラベルの位置を変更しない場合(ステップ)

いいえ、最初に印刷するラベルは次のとおりです

正しく印刷されませんでした(内容がありません、

センターへの記録.etcl)

電源を押す必要はありません

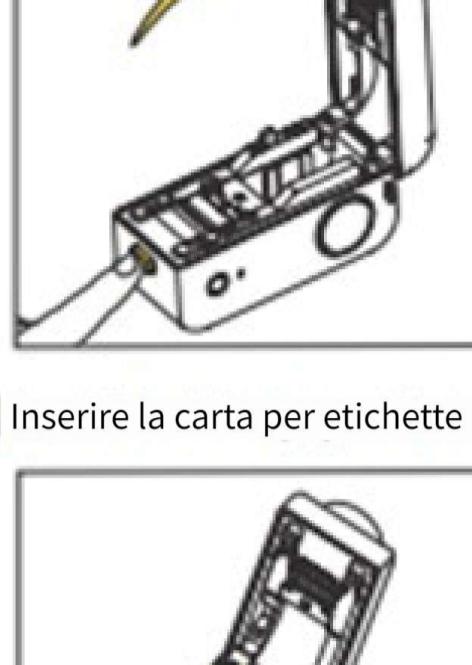
ボタンを1回押してラベルを配置するととき

連続ラベルを使用します。指定された行にラベルを引くだけで済みます。

下の画像のように。

## 04.Come usare

01 Premere il pulsante Apri coperchio per aprire lo scomparto della carta copertina.



02 Prendi un rotolo di carta per etichette e rimuovere l'antialentamento adesivo. Installare la carta per etichette con il lato di stampa rivolto verso l'alto nello scomparto della carta.

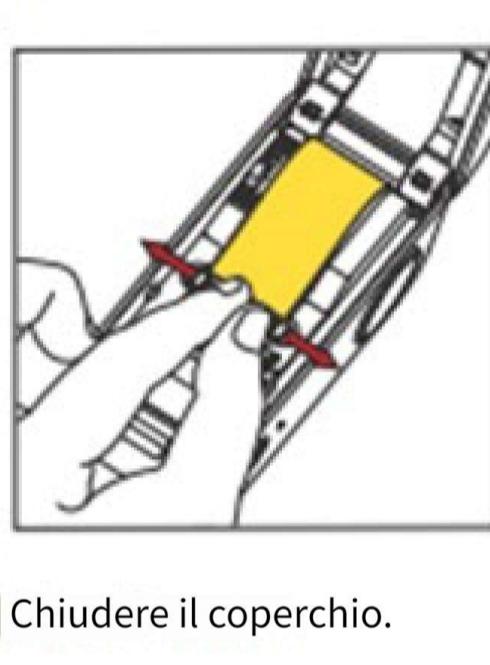
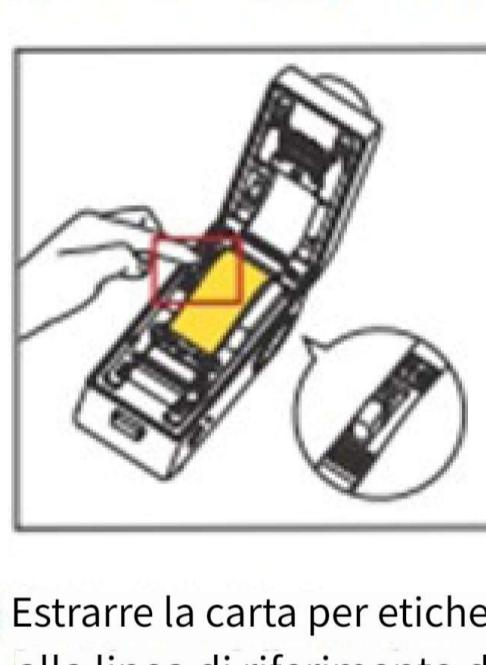


03 Inserire la carta per etichette attraverso i morsetti



04 Nota:

Se la larghezza dell'etichetta è 16 mm, impostare la leva di bloccaggio su "16" e spingere i morsetti verso l'interno lungo le frecce.



2 Se la larghezza dell'etichetta è 20 mm/24 mm, impostare la leva di bloccaggio su 20 e spingere i morsetti verso l'esterno lungo le frecce.

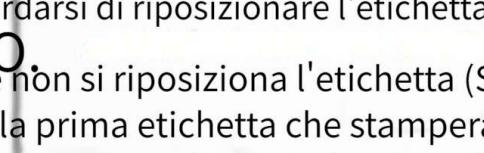


05 Estrarre la carta per etichette e tirare alla linea di riferimento dell'uscita in modo che possa essere stampato normalmente



07 Tieni premuto il pulsante di accensione per 3 secondi per avviare l'etichettatrice

08 Premere una volta il pulsante di accensione e la stampante si avvierà rilevamento della posizione del etichetta.



09 Quando l'etichetta esce il posizionamento dell'etichetta è completare



Dopo aver installato il rotolo di etichette per la prima volta o quando si sostituisce il rotolo di etichette, ricordarsi di riposizionare l'etichetta. Passo NO -Se non si riposiziona l'etichetta (Step i No. la prima etichetta che stamperai sarà stampato in modo errato (contenuti mancanti, notazione al centro, etc). Non è necessario premere il pulsante una volta per posizionare l'etichetta quando utilizzando etichette continue. Hai solo bisogno di trascinare l'etichetta sulla riga designata come nell'immagine qui sotto.

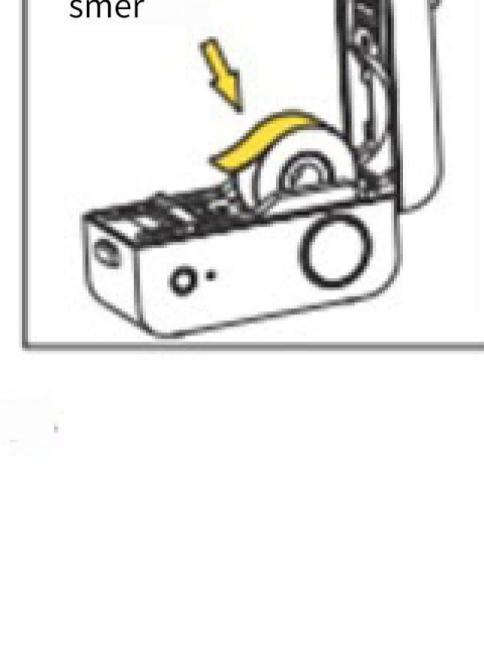
NOTA

## 04.Jak používat

**01** Stisknutím tlacítka Otevřít kryt otevřete příhrádku na papír Pokrýt.



**02** Získejte stítkový papír a odstraňte pojistku proti uvolnění nálepka. nainstalujte papír se sítkem tiskovou stranou nahoru do příhrádky na papír.



**03** Vložte stítkový papír skrz svorky



**04** Poznámka:

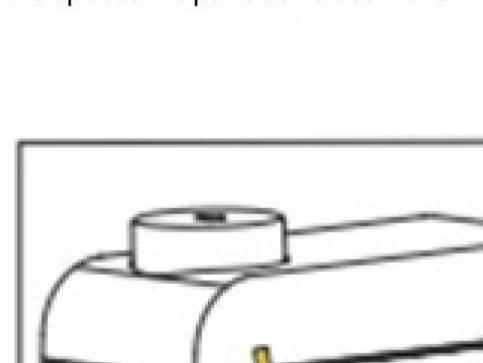
**01** Pokud je sírka sítíku 16 mm, nastavte upínací páčku na "16" a zatlacete svorky dovnitř podél sítěk.



2 Pokud je sírka sítíku 20 mm/24 mm, nastavte upínací páčku na 20 a zatlacete svorky směrem ven podél rřad.

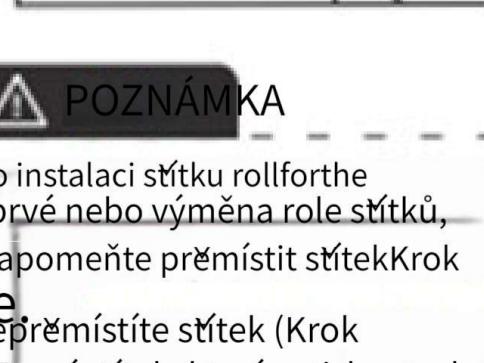


**05** Vytáhněte papír s etiketou a zatáhněte Zavřete kryt. na znacku na výstupu aby se dal normálně vytisknout



**07** Podržte tlacítko napájení po dobu 3 sekund ke spuštění aplikace Label Maker

**08** Stiskněte jednou tlacítko napájení a tiskárna se spustí zjištění polohy označení.



**09** Když sítítek vyjde umístění sítíku je kompletní



### POZNÁMKA

Po instalaci sítíku rollforthe poprvé nebo výměna role sítíků, nezapomeňte přemístit sítítek.

**Ne**

-Neprémístíte sítítek (Krok

i Ne. První sítítek, který vytisknete, bude vytiskeno nesprávně (chybějící obsah,

zápis do centra atd)

Nemusíte mackat napájení

tlacítka jednou pro umístění sítíku, když pomocí kontinuálních sítíků. Stací, když sítítek vytáhnete na určený rřadec

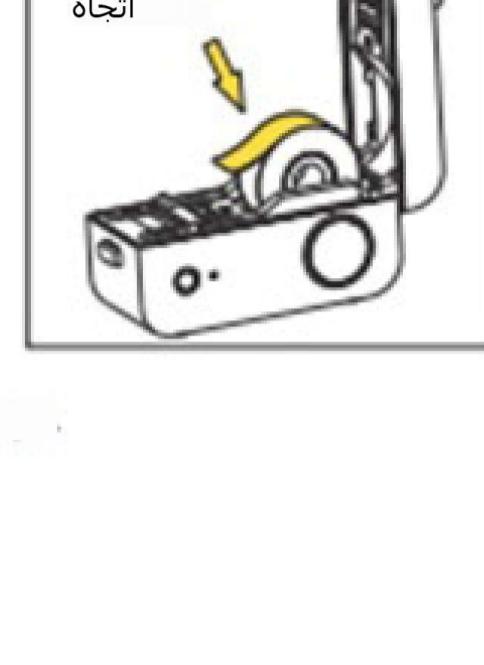
jako na obrázku níz.

## كيفية الاستخدام.04

01 اضغط على زر فتح الغطاء لفتح حجرة الورق غطاء.



02 احصل على لفة من ورق الملصقات وإزالة مكافحة تخفيف الملصق. قم بتثبيت ورق التسمية مع وضع جانب الطباعة أعلى في حجرة الورق.

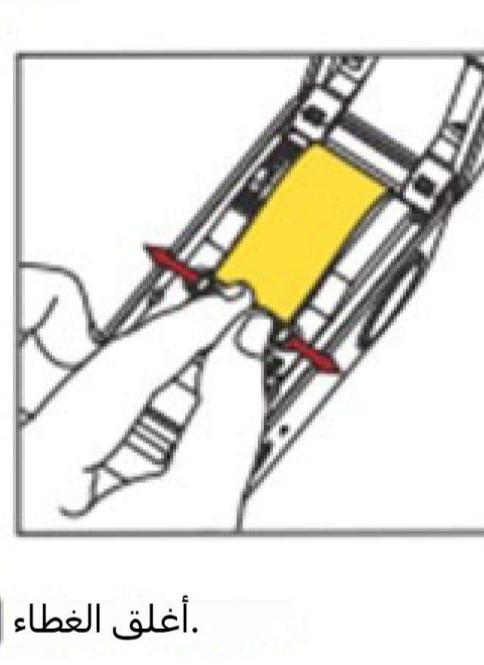
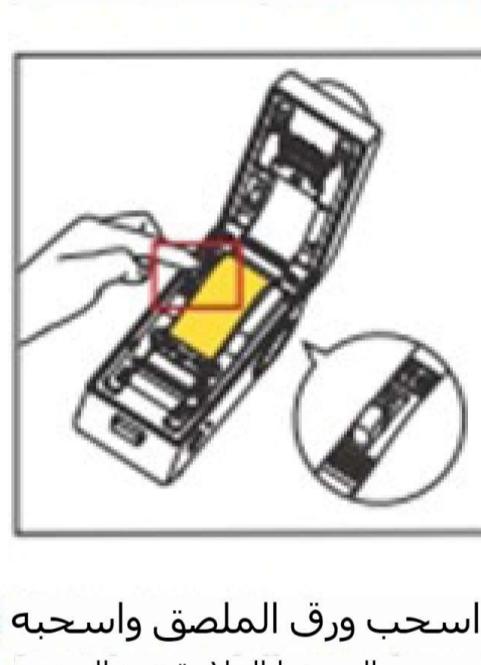


03 أدخل ورقة الملصق من خلال المشابك



### 04 ملحوظة:

إذا كان عرض الملصق 16 مم، فاضبط المشبك على "16". ثم اضغط على المشابك للداخل على طول الأسهم.



إذا كان عرض الملصق 20 مم/24 مم. اضبط ذراع المشبك على 20 و 24. ادفع المشابك للخارج على طول السهام.



05 اسحب ورق الملصق واسحبه إلى خط العلامة عند المخرج بحيث يمكن طباعتها بشكل طبيعي

### 06أغلق الغطاء.



07 استمر في الضغط على زر الطاقة لمدة 3 ثوان لبدء صانع الملصقات

### 08 اضغط على زر الطاقة مرة واحدة

وستبدأ الطباعة

الكشف عن موقف

ملصق.



09 عندما يخرج الملصق تحديد الموضع من التسمية هو مكتمل

### 09 ملحوظة

rollforthe أول مرة أو استبدال لفة الملصق

تذكر أن تقوم بتحريك موضع التسمية

لا

لا تقم بتحريك موضع الملصق (الخطوة)

أنا لا. سوف تكون التسمية الأولى التي ستتبعها

طباعة غير صحيحة (المحتويات المفقودة)، لا يندرج إلى thecenter.etcl

لا تحتاج إلى الضغط على الطاقة

زر مرة واحدة لوضع التسمية عندما

باستخدام التسميات المستمرة. ما عليك

سوى

سحب الملصق إلها. فبعض المتصفح قد لا ي

## 04. Jak używać

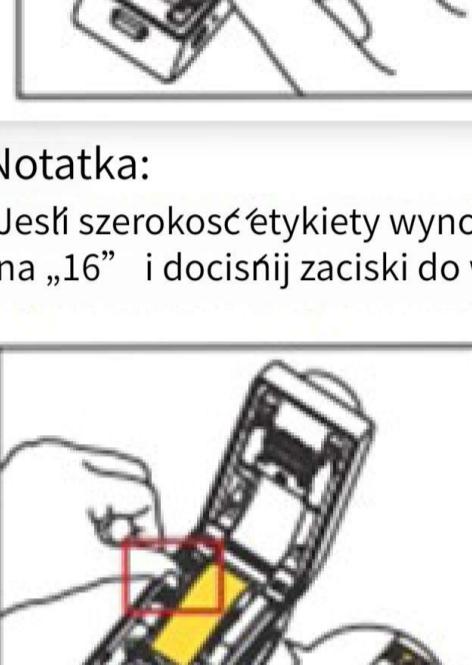
**01** Naciśnij przycisk otwierania pokrywy, aby otworzyć komorę papieru okładka.



**02** Getarollof labelpaperand usunąć zabezpieczenie przed poluzowaniem naklejka.zainstaluj papier do etykiet stroną do zadrukowania skierowaną w górę do komory na papier.

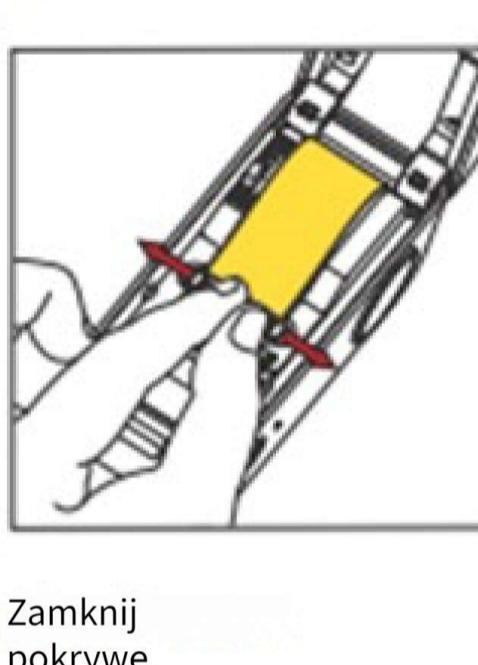
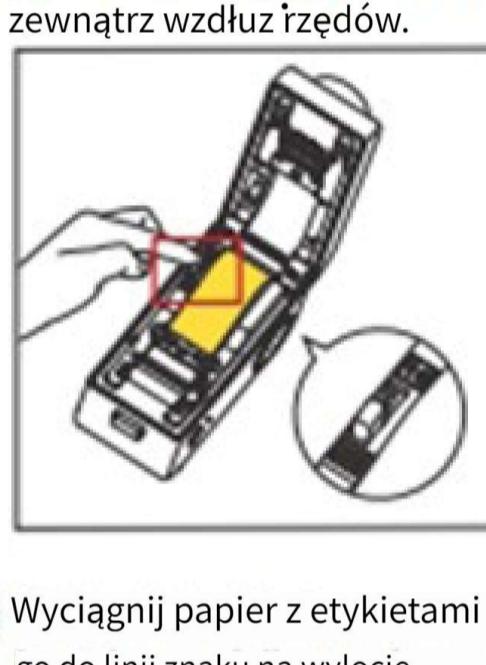


**03** Włóż papier etykietowy przez zaciski



### 04 Notatka:

Jeśli szerokość etykiety wynosi 16 mm, ustaw dźwignię zaciskową na „16” i docisnij zaciski do wewnątrz wzdłuż strzałek.



2 Jesli szerokość etykiety wynosi 20 mm/24 mm, ustaw dźwignię zaciskową na 20 i wypchnij zaciski na zewnątrz wzdłuż rzędów.



**05** Wyciągnij papier z etykietami i pociągnij go do linii znaku na wylocie aby można było go normalnie wydrukować

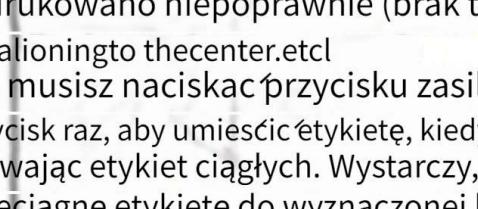
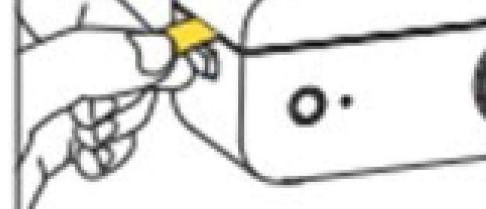
**06** Zamknij pokrywę.



**07** Przytrzymaj przycisk zasilania przez 3 sekundy aby uruchomić Kreatora etykiet

Naciśnij raz przycisk zasilania i drukarka uruchomi się

wykrywanie położenia etykieta.



**09** Kiedy etykieta wyjdzie.the położenie etykiety jest kompletny

**NOTATKA**

Po zainstalowaniu etykietyrollforthe pierwsza wymiana rolki z etykietami lub pamiętaj o zmianie położenia etykietyStep

**NIE**

Jesli nie zmienisz położenia etykiety (krok i Nie. Pierwsza etykieta, która wydrukujesz, zostanie wydrukowana

wydrukowano niepoprawnie (brak treści, notalioningto thecenter,etc)

Nie musisz naciskac przycisku zasilania

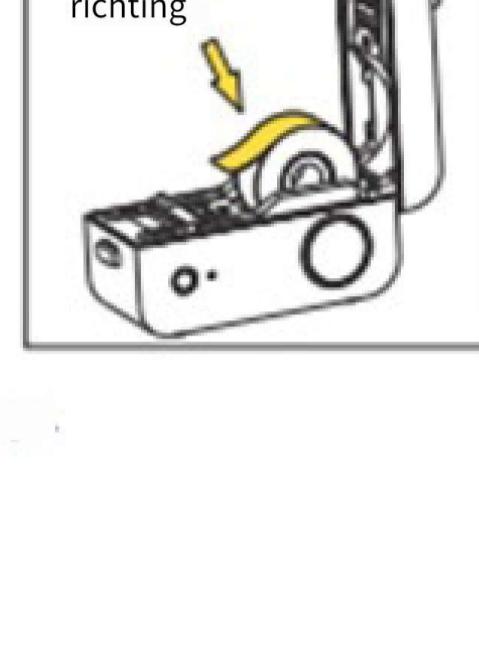
przycisk raz, aby umiescić etykię, kiedy używając etykiet ciągłych. Wystarczy, że przeciagnę etykię do wyznaczonej linii jak na obrazku ponizzej.

## 04. Gebruik

- 01 Druk op de knop Open klep om het papiercompartiment te openen omslag.



- 02 Koop een rol etiketpapier en verwijder de anti-loslating sticker. installeer het labelpapier met de bedrukte zijde naar boven in het papiercompartiment.

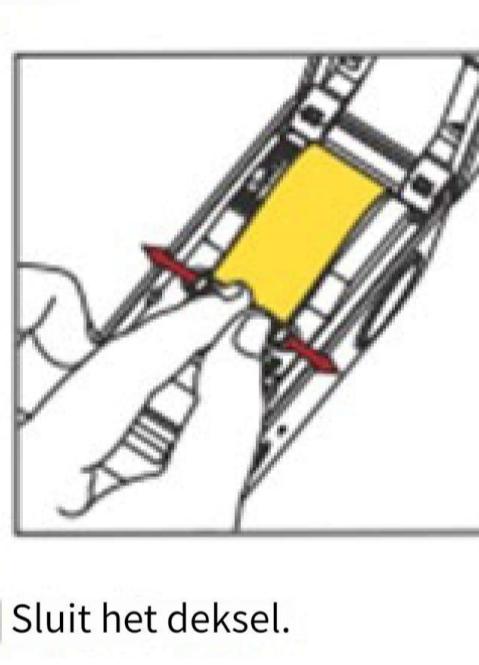
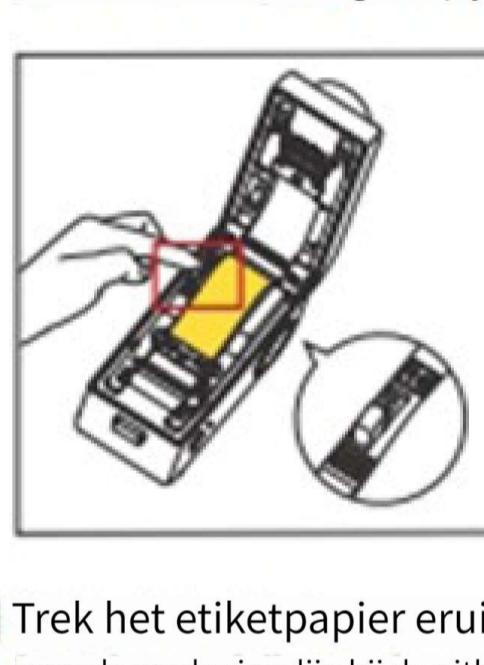


- 03 Steek het etiketpapier door de klemmen



### 04 Opmerking:

- Als de breedte van het label 16 mm is, zet dan de klemhendel op "16" en druk de klemmen naar binnen langs de pijlen.



- 2 Als de breedte van het label 20 mm/24 mm is, stelt u de klemhendel in op 20and Duw de klemmen langs de pijlen naar buiten.

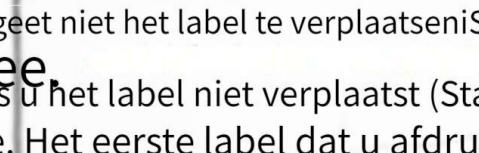


- 05 Trek het etiketpapier eruit en trek 06 Sluit het deksel. naar de markeringlijn bij de uitlaat zodat het normaal kan worden afdrukt



- 07 Houd de aan/uit-knop 3 seconden ingedrukt om de Label Maker te starten

- Druk één keer op de aan/uit-knop en de printer start het detecteren van de positie van de etiket.



- Wanneer het label uitkomt.de positionering van het label is compleet



OPMERKING

- Na het installeren van de labelrol voor de eerste keer of het vervangen van de labelrol, vergeet niet het label te verplaatsen! Step

Nee,

- Als u het label niet verplaatst (Stap

i Nee. Het eerste label dat u afdrukt zal zijn onjuist afdrukt (ontbrekende inhoud,

notafindertotthecenter.etc)

U hoeft de stroom niet in te drukken

druk één keer op de knop om het label te positioneren doorlopende labels te gebruiken. U hoeft het label

alleen maar naar de aangegeven regel te trekken

zoals in de onderstaande afbeelding.